**SQ4 Séance langue** : LES PAROLES RAPPORTEES

**Qu'est-ce que les paroles rapportées ?**

Quand quelqu'un parle ou écrit, il peut rapporter les paroles que lui-même ou une autre personne a prononcées. Cela s'appelle les paroles rapportées.
*Ex.: Je lui ai alors proposé: « Accompagne-nous ». Mais il a prétendu qu'il était trop fatigué.*

II y a trois façons de rapporter des paroles : **le discours direct, le discours indirect, le discours indirect libre.**

**Le transfert à Drancy pages 30-31**

*Avez-vous conservé un souvenir précis de ce voyage ?*

Très, très précis ! Dans la prison, j’ai connu l’angoisse, la vraie peur quand mon père était appelé pour interrogatoire. Dans le train, j’ai connu la connerie ! La connerie qui blesse, la connerie qui fait mal, la connerie qui atteint les autres dans leur dignité.

Comme de redoutables bandits, nous étions gardés par deux gendarmes français, dans un compartiment de 3ème classe. […]

A un certain moment j’ai voulu aller aux toilettes. J’ai demandé l’autorisation. Un des deux gendarmes m’a accompagné jusqu’au bout du wagon et il a mis son pied dans la porte des WC pour éviter que je la ferme. Craignait-il que je m’enfuie par le trou du siège ? J’étais blessé, honteux, gêné, je me sentais offensé dans ma dignité. […]

Parfois des élèves me disent que nous étions alors considérés comme des animaux par les nazis. Je leur réponds que non, car les animaux ont un statut, celui de l’espèce à laquelle ils appartiennent. Alors que nous, nous n’étions rien et n’appartenions à rien…

<http://classe.provin.free.fr/outil/PAROLES.htm>

Qui est « vous » ? Qui est « je » ? Qui est « nous » ?

Qui prononce la question «*Avez-vous conservé un souvenir précis de ce voyage*» ? Comment nomme-t-on ce type de discours ?

Qui prononce la question «Craignait-il que je m’enfuie par le trou du siège » ? Comment nomme-t-on ce type de discours ?

L'auteur a préféré pour ce passage utiliser le discours indirect : quel est l'effet produit ?

Relevez deux phrases traduisant la pensée de ... grâce à l'emploi du discours indirect libre.

Transposez le passage « Parfois les élèves me disent…rien » au discours direct en respectant le ton.